

MỘT VÀI ĐỐI SÁNH VỀ HOẠT ĐỘNG TRUYỀN GIÁO CỦA BỒ ĐÀO NHA TẠI NHẬT BẢN VÀ VIỆT NAM THẾ KỶ XVI – XVII

Nguyễn Văn Tận*, Trần Thị Tâm

Khoa Lịch sử, Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế

*Email: nvtandhkh@yahoo.com.vn

Ngày nhận bài: 01/7/2020; ngày hoàn thành phần biên: 02/7/2020; ngày duyệt đăng: 02/10/2020

TÓM TẮT

Ở châu Á, với Nhật Bản và Việt Nam, Bồ Đào Nha là một trong những vị khách phương Tây đầu tiên thực hiện quá trình xâm nhập qua hai con đường chủ yếu là buôn bán và truyền đạo. Thông qua các giáo sĩ, Ki tô giáo từng bước xâm nhập vào Việt Nam (1533) và Nhật Bản (1549). Theo đó, về mặt thời gian Ki tô giáo đến Nhật Bản muộn hơn so với Việt Nam nhưng tại Nhật Bản công cuộc truyền đạo của Bồ Đào Nha lại sớm gặt hái được thành tựu. Và khi các nhà truyền giáo bị trục xuất hoàn toàn khỏi Nhật Bản từ năm 1641 trở đi, đây lại là thời điểm số lượng tín đồ Ki tô giáo ngày một gia tăng ở Việt Nam. Trong bài viết này, chúng tôi sẽ trình bày về hoạt động truyền giáo của Bồ Đào Nha tại Nhật Bản và Việt Nam trong thế kỷ XVI - XVII; từ đó rút ra một vài đối sánh về hoạt động này ở hai quốc gia.

Từ khóa: Bồ Đào Nha, Nhật Bản, truyền giáo, thế kỷ XVI-XVII, Việt Nam...

SOME MISSIONARY ACTIVITIES OF PORTUGAL BETWEEN JAPAN AND VIETNAM IN THE 16th – 17th CENTURIES – A COMPARATIVE CASE STUDY

Nguyen Van Tan*, Tran Thi Tam

Faculty of History, University of Sciences, Hue University

*Email: tapchidhkh@hueuni.edu.vn

ABSTRACT

Portugal was one of the first western guests entering to Asia, Japan and Vietnam particularly through trade and mission. Through the missionaries, Christianity penetrated into Vietnam (in 1533) and Japan (in 1549). Accordingly, the Christianity came to Japan later than Vietnam but the mission of Portugal in Japan soon reached achievements. When missionaries were expelled completely from Japan from 1641 onwards, the number of Christians gradually increased in Vietnam. In this article, we will present some missionary activities of Portugal in Japan and Vietnam in the 16th – 17th centuries; then some comparisons are made between two countries.

Keywords: Japan, missionary, Portuguese, 16th – 17th centuries, Vietnam.



Nguyễn Văn Tân sinh ngày 27/9/1954 tại Quảng Bình. Ông tốt nghiệp Cử nhân chuyên ngành lịch sử năm 1976 tại Trường Đại học Tổng hợp, Hà Nội; bảo vệ Tiến sĩ chuyên ngành Lịch sử thế giới năm 1988 tại Trường Đại học Tổng hợp Quốc gia Beelarutxia. Hiện nay, ông là giảng viên tại Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế.

Lĩnh vực nghiên cứu: Lịch sử thế giới cận hiện đại, Những vấn đề liên quan đến quan hệ quốc tế ở Đông Bắc Á và Đông Nam Á, Quan hệ Việt Nam với các nước ASEAN, Lịch sử Nhật Bản.



Trần Thị Tâm sinh ngày 10/8/1983 tại Thanh Hóa. Bà tốt nghiệp cử nhân chuyên ngành Lịch sử thế giới năm 2006, Thạc sĩ chuyên ngành Lịch sử thế giới năm 2008, Tiến sĩ Chuyên ngành Lịch sử thế giới năm 2019 tại Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế. Hiện nay bà là giảng viên tại Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế.

Lĩnh vực nghiên cứu: Lịch sử thế giới cận và hiện đại, Lịch sử văn minh thế giới, Lịch sử Nhật Bản.